

ANDRETHODO

OBSAH

ČS. ČIPEN PESKE O DRON ARAKHEL	6
Převedla si cestu nejde	7
SAVORO PES PREDŽAL, ČA O DEL AČHEL	6
Všechno pomíjí, jenom Bůh trvá	7
MIRO THAN ODOJ, KAJ MIRE NIPI	6
Moje místo je tam, kde jsou moji lidé	7
JEKH DAJ, JEKH DAD, BUT ČHAVE – ODA LE ROMENGERI	
ZOR	8
Jedna matka, jeden otec a mnoho dětí – v tom je sila Romů	9
DŽUVLÍ BIJO MURŠ SAR E LAVUTA BIJO VONOS	10
Žena bez muže je jako housle bez smyčce	11
ROM ULIL'A VONOHA ANDRO VAST	12
Rom se narodil se smyčcem v ruce	13
KO ČORESKE NA SAL, ČORESKE NA PAŤAS	14
Kdo není chudý, chudému nevěří	15
ROM ROMESKE TE MEREL NA DELA	14
Rom Roma umřít nenechá	15
O LOVE PHUNDRAVEN O SVETOS	16
Peníze otevírají svět	17
KO KAMEL BUT TE CHAL, ŅIGDA N'AVELA ČALO	16
Kdo chce moc jíst, nebude nikdy sytý	17
LABIL'A E ČHIB ZUMINATAR, AKANA PHURDEL PRO ŠUTLO	
THUD	18
Spálil si jazyk polévkou a ted' fouká na kyselé mléko	19

MANUŠ DŽIVEL SAR PES DEL	20
Člověk žije, jak se dá	21
O DŽOV PAL O GRAJ NA DŽALA	20
Oves za koněm nepříjde	21
SAKO PES KEREL FEDERESKE, SAR HIN	22
Každý se dělá lepším, než je	23
SO TUKE RODES, ODA THE ARAKHES	22
Co hledáš, to nacházíš	23
O LAV ŠAJ AVEL THO MARO THE ČHURI	24
Slovo může být chlebem i nožem	25
DUMA DUMATAR DŽAL	26
Slovo od slova pojde	27
MARO TUT ŠAJ DAV, AL'E GOĐI NA	26
Chleba ti můžu dát, ale rozum ne	27
MANUŠ NANE ŅIGDA DOST GOĐAVER – SAJEKH HIN SO TE SIKHL'OL	28
Člověk není nikdy dost moudrý – stále je čemu se učít	29
BACHT THE BALVAJ HIN PHEŇA	28
Vítr a štěstí jsou bratří	29
SAKO PESKERO RODEL	30
Každý hledá své	31
ŠUN SAKONESKERO, KER TIRO	30
Vyslechni každého, jednej podle svého	31
MA DŽA PRE PHABAL'N AMBROL'A TE ČHINEL	32
Nelez na jabloň trhat hrušky	33
ŠUN LA DA LE DADES, BO CHALE BUTER MARO SAR TU	32
Poslouchej rodiče, protože snědli víc chleba než ty	33

MA SIĐAR, ČA KIJO MERIBEN SIĐARES	34
Čím víc pospícháš, tím jsi blíž smrti	35
ČAČIPEN PESKE O DROM ARAKHEL	34
Pravda si cestu najde	35
ROM ROMEHA – GADŽO GADŽEHA	36
Rom s Romem – gádžo s gádžem	37
O BALA TUKE ŠAJ PREFARBINES, O JILO NA	38
Můžeš si přebarvit vlasy, ale srdce ne	39
SAKO ČIRIKLO MI PESKERI GILI GILAVEL	40
At' každý pták zpívá svou písni	41
KE AMENDE PES PHENEL KAVKA	40
U nás se to říká takhle	41
Závěr a zároveň předmluva k příští knížce	42

Vánoční jezna prozí, ale co prozijeme, myslíme si. Vánoční jezna prozí, ale co prozijeme, myslíme si.

Hlavní hrdinové se mohou rádi štěstí a mohou rádi štěstí. Ne mohou rádi štěstí, ale mohou rádi štěstí.

Ne mohou rádi štěstí, ale mohou rádi štěstí. Ne mohou rádi štěstí, ale mohou rádi štěstí. Ne mohou rádi štěstí, ale mohou rádi štěstí. Ne mohou rádi štěstí, ale mohou rádi štěstí. Ne mohou rádi štěstí, ale mohou rádi štěstí. Ne mohou rádi štěstí, ale mohou rádi štěstí. Ne mohou rádi štěstí, ale mohou rádi štěstí. Ne mohou rádi štěstí, ale mohou rádi štěstí.

MOUÉ MÍSTO JE TAM, KDE JINÝM LÁČÍ, KDOO VAHT ORIM
 Český člověk, když má dobro užit, aniž by ho viděl, až se žádá o dárky
 Ze všechny dobré dárky má všechny dobré dárky.